

**Pakendi infoleht: teave kasutajale**  
**Ciprobay HC kõrvatilgad, suspensioon**

Tsiprofloksatsiinvesinikkloriid 2,3 mg/ml, hüdrokortisoon 10 mg/ml

**Enne ravimi kasutamist lugege hoolikalt infolehte, sest siin on teile vajalikku teavet.**

- Hoidke infoleht alles, et seda vajadusel uuesti lugeda.
- Kui teil on lisaküsimusi, pidage nõu oma arsti või apteekriga.
- Ravim on välja kirjutatud üksnes teile. Ärge andke seda kellelegi teisele. Ravim võib olla neile kahjulik, isegi kui haigusnähud on sarnased.
- Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Vt lõik 4.

**Infolehe sisukord**

1. Mis ravim on CIPROBAY HC ja milleks seda kasutatakse
2. Mida on vaja teada enne CIPROBAY HC kasutamist
3. Kuidas CIPROBAY HC'd kasutada
4. Võimalikud kõrvaltoimed
5. Kuidas CIPROBAY HC'd säilitada
6. Pakendi sisu ja muu teave

**1. Mis ravim on CIPROBAY HC ja milleks seda kasutatakse**

CIPROBAY HC sisaldab kahte toimeainet, tsiprofloksatsiini ja hüdrokortisooni.

Tsiprofloksatsiin on kinoloonide gruppi kuuluv antibakteriaalne aine.

Hüdrokortisoon on glükokortikosteroidide gruppi kuuluv neerupealise hormoon, mis surub alla põletikulaadseid seisundeid.

CIPROBAY HC kasutatakse tsiprofloksatsiinile tundlike mikroorganismide poolt põhjustatud väliskõrva ägeda bakteriaalse põletiku raviks.

**2. Mida on vaja teada enne CIPROBAY HC kasutamist**

**Ärge kasutage CIPROBAY HC**

- kui olete hüdrokortisooni, tsiprofloksatsiini või selle ravimi mis tahes koostisosade (loetletud lõigus 6) suhtes allergiline.
- kui te olete allergiline teiste antibiootikumide suhtes, mida nimetatakse kinoloonideks.
- kui te arvate, et teil on:
  - väliskuulmekäigu viirusinfektsioon
  - teadaolev või kahtlustatud kuulmekile kahjustus, sh mulgustus

**Hoiatused ja ettevaatusabinõud**

- CIPROBAY HC'd tohib manustada ainult kõrva(desse).
- Niipea kui märkate esimesi nähtusid, mis viitavad nahalööbele või mõnele muule ülitundlikkusreaktsioonile, sh nõgestõbi, sügelus või hingamisprobleemid, lõpetage ravi ja pöörduge otsekohe oma arsti poole.
- Selle ravimi kasutamisel, eriti pikaajalise ravi korral, võite muutuda vastuvõtlikumaks teistele infektsioonidele.

**Muud ravimid ja CIPROBAY HC**

Teatage oma arstile või apteekrile, kui te võtate või olete hiljuti võtnud mis tahes muid ravimeid, kaasa arvatud ilma retseptita ostetud ravimid.

### **Rasedus ja imetamine**

Kui te olete rase, imetate või arvate end olevat rase või kavatsete rasestuda, pidage enne selle ravimi kasutamist nõu oma arsti või apteekriga.

### **Autojuhtimine ja masinatega töötamine**

CIPROBAY HC puhul ei ole teada, et see võiks mõjutada autojuhtimise ja masinate käsitlemise võimet.

### **Tilgutiga kork sisaldab latekskummi**

Tilgutiga kork sisaldab latekskummi. Võib tekitada raskeid allergilisi reaktsioone.

## **3. Kuidas CIPROBAY HC'd kasutada**

Kasutage seda ravimit alati täpselt nii, nagu arst on teile selgitanud. Kui te ei ole milleski kindel, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

### **Tavaline annus on**

3 tilka haigesse kõrva 2 korda päevas. Soovitatud raviaeg on 7 päeva.

Kui teil on tunne, et CIPROBAY HC toime on liiga tugev või liiga nõrk, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

### Kuidas on õige CIPROBAY HC'd kasutada

1. Eemaldage kork pudelilt ja asetage tilguti pudelile.
2. Loksutage pudelit hästi enne kasutamist.
3. Vältige tilguti saastamist eritisega kõrvast, näppudega või millegi muuga. Suspensiooni tuleb soojendada hoides seda käes 1-2 minutit.
4. Lamage haige kõrv ülespoole ja tilgutage ravim kõrva.
5. Säilitage see asend vähemalt 30 sekundiks, et tagada tilkade jõudmine kõrva.
6. Kui vajalik, korrake sama protseduuri teise kõrvaga.

**Kui tilk läheb kõrvast mööda, proovige veel üks kord.**

**Kui te kasutate CIPROBAY HC'd rohkem kui ette nähtud, ärge pange enam kõrva ühtegi tilka, enne kui on aeg manustada järgmine plaanipärane annus.**

**Kui te unustasite CIPROBAY HC kasutada, siis jätkake ravimi manustamist järgmise plaanipärase annusega. Kui on aga juba peaaegu aeg manustada uus annus, siis jätke unustatud annus vahele ja jätkake ravimi manustamist plaanipäraselt. Ärge kasutage topeltannust unustatud annuse korvamiseks.**

Kui teil on lisaküsimusi selle ravimi kasutamise kohta, pidage nõu oma arsti või apteekriga.

## **4. Võimalikud kõrvaltoimed**

Nagu kõik ravimid, võib ka see ravim põhjustada kõrvaltoimeid, kuigi kõigil neid ei teki.

CIPROBAY HC kasutamisel on esinenud järgmisi kõrvaltoimeid:

- Väga sagedased kõrvaltoimed (võivad esineda rohkem kui 1 kasutajal 10st):  
Üldised kõrvaltoimed: hüpoesteesia, paresteesia
- Sagedased kõrvaltoimed (võivad esineda 1 kuni 10 kasutajal 100st):  
Kõrvas: kõrva sügelus
- Aeg-ajalt esinevad kõrvaltoimed (võivad esineda 1 kuni 10 kasutajal 1000st):  
Kõrvas: kõrvavalu, kõrva turse, ebamugavustunne kõrvas, kuulmekäigu punetus

Üldised kõrvaltoimed: pearinglus, peavalu, iiveldus, nahaketendus, naha seeninfektsioon, nõgestõbi, lööve, sügelus, ravimi jäägid nahal.

Lisaks on turuletulekujärgsel perioodil teatatud järgmistest kõrvaltoimetest, mille esinemissagedus on teadmata:

- Kõrvas: kuulmislangu, helin kõrvus.

### **Kõrvaltoimetest teavitamine**

Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Kõrvaltoimetest võite ka ise teavitada [www.ravimiamet.ee](http://www.ravimiamet.ee) kaudu. Teavitades aitate saada rohkem infot ravimi ohutusest.

## **5. Kuidas CIPROBAY HC'd säilitada**

Säilitada toatemperatuuril.

Hoidke seda ravimit laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

Kõrvatilgad on valgustundlikud ja neid peab hoidma karbis. Ärge hoidke ravimit külmikus.

Kõrvatilgasid võib kasutada 14 päeva jooksul pärast pudeli esmast avamist. Ärge kasutage seda ravimit pärast kõlblikkusaega.

Ärge visake ravimeid kanalisatsiooni ega olmejäätmete hulka. Küsige oma apteekrilt, kuidas visata ära ravimeid, mida te enam ei kasuta. Need meetmed aitavad kaitsta keskkonda.

## **6. Pakendi sisu ja muu teave**

### **Mida CIPROBAY HC sisaldab**

- Toimeained on tsiprofloksatsiin ja hüdrokortisoon. 1 ml suspensiooni sisaldab 2,3 mg tsiprofloksatsiinvesinikkloriidi ( vastab 2 mg tsiprofloksatsiinile) ja 10 mg hüdrokortisooni.
- Teised koostisosad on polüsorbaat 20, naatriumatsetaat (trihüdraat), jää-äädikhape, bensüülalkohol (säilitusaine), letsitiin, naatriumkloriid, polüvinüülalkohol, puhastatud vesi.

### **Kuidas CIPROBAY HC välja näeb ja pakendi sisu**

10 ml valkjat suspensiooni polüpropüleenist keerava korgiga klaaspudelis.

### **Müügiloa hoidja**

Alcon Cusi S:A.  
Camil Fabra No.58  
08320-El Masnou  
Barcelona  
Hispaania

### **Tootjad**

BAYER CORPORATION  
400 West Stoever Avenue  
Myerstown  
Pennsylvania 17067  
Ameerika Ühendriigid

BAYER Healthcare AG  
D-51368nLeverkusen  
Saksamaa

Alcon Cusi S:A.

Camil Fabra No.58  
08320-El Masnou  
Barcelona  
Hispaania

Lisaküsimuste tekkimisel selle ravimi kohta pöörduge palun müügiloa hoidja kohaliku esindaja poole.

Alcon Eesti  
Tööstuse 47A - 71  
10416 Tallinn  
Eesti  
Telefon: 6 313 214  
Faks: 6 313 215

**Infoleht on viimati koostölastatud veebruaris 2015**